



●発行/杉並区 ●編集/広報課  
〒166-8570 杉並区阿佐谷南1-15-1  
区の代表電話は ☎3312-2111  
FAX 3312-9911 (広報課直通)  
http://www.city.suginami.tokyo.jp/

### 主な記事

耐震診断士を無料で派遣します... 1面  
区の情報を公開し  
皆さんの個人情報を守ります..... 8面

〈発行日〉毎月1日・11日・21日

## ■木造住宅にお住まいの方■

# 耐震診断士を無料で派遣します

昨年10月の新潟県中越地震に始まり、各地で大規模な地震が続いています。地震による建物倒壊などを心配されている区民の皆さんに、耐震診断の専門家（木造住宅耐震診断士）を無料で派遣します。

問い合わせは、建築課監察・防災係へ。

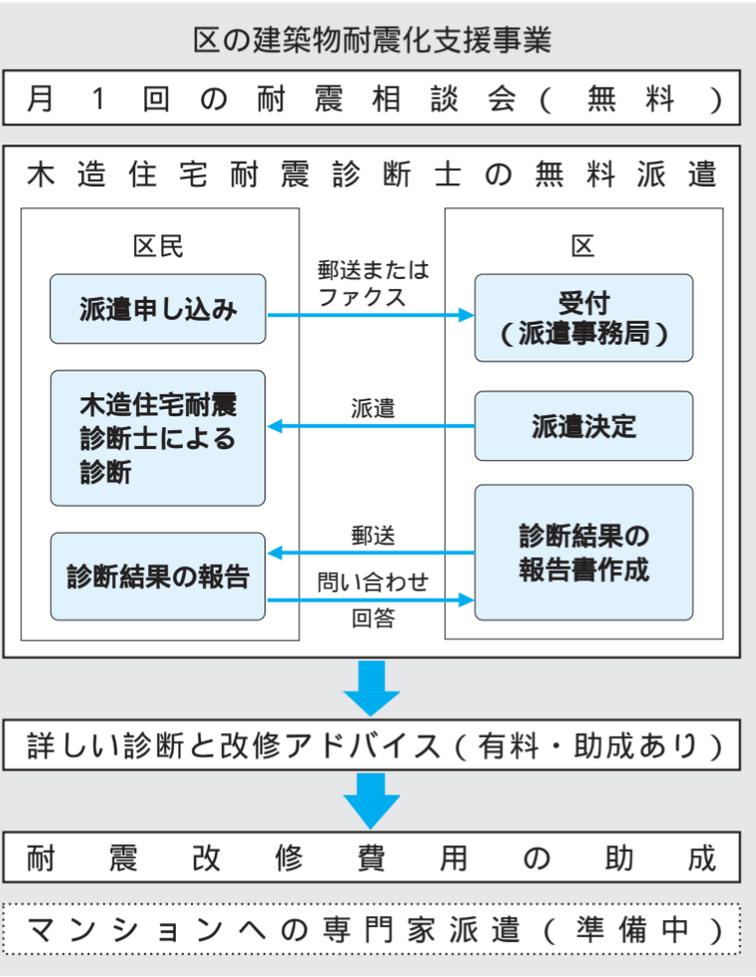
### 耐震相談会をご利用ください

建築物の耐震診断や耐震改修について、区役所一階ロビーで毎月一回無料相談会を行っています。建築年次、構造などの制限はありません。当日、直接会場へお越しください。

**相談会の日程**  
7月14日(木)、8月10日(木)、9月1日(木)、10月12日(木)、11月10日(木)、12月14日(木)、18年1月19日(木)、2月15日(水)、3月9日(木) / いずれも午後1時～4時(ただし9月1日は午前10時～)

### 木造住宅耐震診断士の無料派遣

住宅を所有している方からの申請により、区長が認定した耐震診断士を派遣し、建築物の状況、設計図書などから耐震改修の必要性などを診断します。



杉並区では今月、区独自の教師養成機関となる「杉並師範館」を創設します。これは教員免許取得予定の学生や現職の教師を対象に、有為な人材を全国から三〇名程度募集し、4月から一年間の師範館研修を経たのち、翌年の4月に杉並区立小学校の教師として「独自採用」していただくものです。

「師範館」創設の大切なポイントには、この「独自採用」という点にあります。これまでわが国では、公立学校の教師の採用や異動は都道府県の専権事項とされてきて、教員人事の「たらい回し」に対する批判や「せつかくいい先生が来る



### 「杉並師範館」の創設

杉並区長



「教育は人にあり」。これが教育の本質を説いた原理であることを加えて区が教師を独自に採用できることになったのです。

きたことだと思えます。まさに教育とは、師が弟子をその人間力で感化していく過程にほかなりません。つまり「いい教育」を育むには、「いい教師」を得ていくことが肝要です。「教育立区」をめざす杉並区は、ここに「杉並師範館」を開き、子どもへの深い愛情と教育への熱い情熱を持ち、そして教師という仕事に強い使命感をもった「いい教師」を養成し、区の教育の発展の礎を築いていきたいと思えます。私は「師範館」を通じて、地域が責任を持って教師を養成、採用することがいかに義務教育の質の向上につながるか、その地域の子どもたちに「いい教育」を提供することになるかを杉並から示したいと考えています。

階段建築課監察・防災係にありませぬ。必要事項を書いた、郵送またはファクスで、木造住宅耐震診断士派遣事務局(〒167-0033 清水3-27-15 建築士事務所協会杉並支部 FAX 5938-925)へ。

「区では道路に面した部分の既存ブロック塀などを撤去し、生垣などの緑化を行う方に助成を行います。耐震改修に併せてご利用ください。」

最近、木造住宅の耐震診断や耐震改修を強く勧める業者がいますが、区とは一切関係がありません。不審に思ったら早めに区へお問い合わせください。



行事

上荻窪青少年育成委員会 四〇周年万歩会

時7月20日(水)〜26日(火) ずれも午前5時50分〜7時 30分(内行程) 荻窪八幡神社 (上荻4 19 2) 集合 善福寺池一周 荻窪八幡神社(無料) 電話または直接、7月19日までに西荻地域活動係(桃井4 3 2 西荻地域民センター二階 ☎3301 0981)へ(他開催期間中は集合場所でも参加を受け付けます)

社会を明るくする運動 杉並区民のつどい

「社会を明るくする運動」は、犯罪や非行のない明るい社会を築こうとする全国的な運動です。(区共催) 時7月22日(金)午後1時〜(0時30分開場) 場セシオン杉並(梅里1 22 32) 内出演 杉並第三小学校合唱団、高円寺中学校吹奏楽部、杉並総合ウインドアンサンブル(SSWE)、笹川典生クインテット(定五六〇名(先着順)(費無料(申込み直接会場へ) 児童課子ども青少年係)

ガーデンゴルフ無料講習会と夏休み大会

ガーデンゴルフとは、ピ

記入例

郵便八ガキ

- ①行事名 ②住所 ③氏名(フリガナ) ④年齢 ⑤電話番号

(原則1人1枚) 往復八ガキの場合は返信用のあて先も記入を あて先は各記事の申込先(住所が記載されていないものは区役所) 託児のある行事は、託児希望の有無、お子さんの氏名・年齢も記入

リヤードの球を使用したターゲットゴルフです。大会のみ参加できませんが、初心者の方は講習会にご参加ください。(区後援)

時①無料講習会 7月10日〜31日の毎週日曜日、午後2時〜4時(雨天中止) ②夏休み大会 8月21日(日) 午前9時〜午後5時(雨天時は28日(日)に延期) 場都立善福寺川緑地・杉並第二小学校前広場(成田西3 1) 区内在住・在勤・在学で小学生以上の方(定)①各日三〇名②一〇〇名(費無料(往復八ガキ(記入例参照)に生年月日と①は参加希望日も書いて、①は開講日の二日前まで、②は7月22日(日)前まで)まで国際ガーデンゴルフ協会(〒166 0004 阿佐谷南1 38 9)へ(先着順) 問同協会・岩崎 ☎3314 3768 (午前10時〜午後5時) http://www.gardengo.org

時7月26日(火)午後1時30分〜3時30分(区内在住の小学生とその保護者)一六組(三名)(抽選) ②紙すき体験教室 押し花や草を入れた自分だけの手すき八ガキを作ります。 時7月29日(金)午後1時〜4時(師匠の智慧をいかす会) 区内在住で小学四年生以上の方(定)二〇名(抽選)

場あさんさんぶる荻窪・第一第三教室(荻窪5 15 13)(費無料(電話で、①は7月15日まで②は19日までに消費者センター ☎3398 3141へ問同センター) ●住まいの勉強会 知ってよかった! リフォームのしくみ 失敗しない業者選びのために 時7月16日(土)午後1時30分〜5時(区後援) 場荻窪地域民センター(荻窪2 34 20)(定)三〇名(費五〇〇円(資料代) ④☎電話、ファクスまたはEメール(記入例参照)で、NPO 法人住環境ネット ☎5333 6604 FAX 5333 6609 info@ndp-jy.ukankyonet(先着順)

講座・講演

消費者センター 夏休み教室

①親子テスト教室 食品に使われている合成着色料やジュースの糖分を

文化・交流のし 協会 催

問文化・交流協会文化係 (〒167 0043上荻3 29 5 杉並会館内 ☎5311 7035)

シアタートーク 女優・東恵美子が語る 芝居の面白さ・人生の楽しさ



東 恵美子

劇団青年座の創立メンバーで、舞台・テレビなどで活躍しているベテラン女優・東恵美子さんに、創作活動の喜びや苦労、それを通して出会った人々との触れ合いや感動を伺います。

お気軽に参加できる講座です。シアタートーク(上記参照)も鑑賞します。 時11月10日(木)・17日(木)・24日(木) ずれも午後6時30分〜8時30分 シアタートーク(上記) 場浜田山会館(浜田山1 36 3) 師桐朋学園芸術短期大学教授・篠崎光正(劇団電劇主宰) (定)五〇名(抽選) (費)四五〇〇円(シアタートークのチケット代を含む。会員割引有・ジョイフル券利用可) ④八ガキまたはEメール bunkas@jcom.home.ne.jp(記入例参照・Eメール)

時11月18日(金)午後7時開演(6時30分開場) 場浜田山会館(浜田山1 36 3) 内出演 東恵美子、演出家・石澤秀二(聞き手)(費)一〇〇〇円(全席自由・会員割引有・ジョイフル券利用可) ④チケットの販売 下記の通り(他未就学児の入場はできません) 演劇ワークショップ 演劇の魅力・心をつかむコツ 「演技ってなんだろっ」、「台詞ってなんだろっ」、「個性ってなんだろっ」をテーマにした、初めての方

シアタートーク、親子能楽鑑賞会、サロンコンサート、チケット販売 前売開始 7月1日(金) 午後1時 販売窓口 ①文化・交流協会文化係 初日は電話予約のみ 月・金曜日(祝日を除く) 午前9時〜午後5時 ②区役所一階コミュニケーションショップ 月・金曜日(祝日を除く) 午前9時〜午後4時30分 ③地域民センター 開館日の午前9時〜午後8時



船弁慶 白波之伝

の登場です。 時7月16日(土)午後2時〜(1時30分開場) 場杉並会館(上荻3 29 5)(定)七〇名(費)五〇〇円(会員割引なし) ④☎文化・交流協会文化係へ 杉並音楽家シリーズ・サロンコンサート 姉妹ソプラノコンサート 日本のうた世界のうた 二重唱曲 時10月23日(日)午後2時開演(1時30分開場) 場浜田山会館(浜田山1 36 3) 内出演 黒澤陽子・稲森雅子(ソプラノ)、小宮康裕

(ピアノ) 曲目「モーツアルト「トルコマーチ」、オペラ「コシ・ファン・トゥツ」より「妹よ、ご覧なさいな」、ロッシ「二重唱」の二重唱、ドイツ歌曲ほか(定)一八〇名(費)一五〇〇円(全席自由・会員割引有・ジョイフル券利用可) ④左上記のとおり 18年度サロンコンサート 出演者募集 ④☎小規模なコンサートでの演奏(区内在住でプロ・アマを問わず演奏経験があり、二時間程度の演奏を提示できる方)若干名(グループ可) ④☎専用の申込用紙で、8月15日(必着)までに文化・交流協会文化係へ 申込用紙配布場所 文化・交流協会文化係、文化・交流課(区役所中棟二階)、コミュニケーション(区役所一階)、地域民センター/文化・交流協会のホームページ http://members.jcom.home.ne.jp/suginunからも取り出せます



稲森雅子・黒澤陽子



小宮 康裕

時10月2日(日)午後2時開演(1時30分開場) 場セシオン杉並(梅里1 22 32) 内演目 金剛流能「船弁慶 白波之伝」、大藏流狂言「口真似」 出演 能「工藤寛(シテ)、山根あおい(子方)、安田登(ワキ)、大藏教義(問)ほか/狂言「大藏吉次郎ほか/解説」 武蔵野大学講師・三浦裕子(定)五六八名(費)一般三〇〇〇円、小・中学生一五〇〇円(全席自由・会員割引有・ジョイフル券利用可) ④チケットの販売 左上記のとおり(他託児あり。希望者は電話で、9月15日までに文化・交流協会文化係へ(定員九名・小学生未満) 若手あとおし落語会 「柳家小蝠」勉強会 立川談志に入門し、その後桂文治門下となった二つ目昇進一年目の若手落語家

女子美アートウェーブ (JAW)・夏休みワークショップ 初めての油絵 色の話、絵具の扱い方、造形遊びも交えて、楽しく描けます。完成した作品は同時開催の展覧会「環境の中の茶色」に展示します。 時A 8月17日(水)・19日(金) ずれも午前10時〜午後0時30分 B 8月17日(水)・19日(金) ずれも午後2時〜4時30分 C 8月18日(木)・20日(土) ずれも午前10時〜午後0時30分 D

8月18日(木)・20日(土) ずれも午後2時〜4時30分 場セシオン杉並(梅里1 22 32) ④☎女子美術大学卒業生(定)小・中学生(定)各一五名(抽選) (費)三〇〇〇円(材料費) ④☎往復八ガキ(記入例参照)に希望コース名も書いて、7月31日(消印有効)までにJAW事務局、初めての油絵 係(〒167 0052 南荻窪4 42 5 3C右 近方)へ 問女子美アートウェーブ事務局 ☎5337 04088

**土曜日のパパママ学級**  
 8月6日(土)午後1時～4時  
 和泉保健センター  
 (〒168 0063和泉4 50 6 ☎3313 9331)  
 (内)ビデオ、もく浴実習、情報交換など(対)区内在住で当日妊娠28週以上の初産のカップル16組(費)無料(申)往復八ガキに2人の氏名・住所・電話番号・出産予定日・返信用のあて先を書いて、7月22日(必着)までに同保健センターへ(他)応募多数の場合、出産予定日などで調整あり

**区民科学教室**  
**親子天文教室**  
 親子で夏の星座を観察しましょう。  
 (時)内Aコース(星座早見盤づくり)7月23日(土) Bコース(望遠鏡づくり)7月30日(土)いずれも午後6時～9時(場)科学館(対)区内在住・在学中、A〓小学三年生以上の子どもとその保護者、B〓小学五年生以上の子どもとその保護者(定)二人一組で二〇組(費)A〓無料、B〓三〇〇〇円(材料費)(申)往復八ガキ(二面記入例

**緑の地球を子どもたちへリサイクル工作教室**  
**夏休みスペシャル!**  
 自然の役割と大切さを学び、廃材でオリジナル作品を作る体験環境学習講座です。(区後援)  
 (時)7月30日(土)午後1時～4時(場)セシオン杉並(梅里1 22 32)(対)小・中学生(定)二〇名(費)五〇〇円(申)電話で、NPO法人和泉自由学校環境教育室 ☎5376 3272へ(先着順)

**郷土史講座**  
**縄文土器の修復**  
 (時)7月17日(日)午後1時30分～4時(区後援)(場)セシオン杉並(梅里1 22 32)(師)石原道知(定)八〇名(費)五〇〇円(申)当日、直接会場へ(問)杉並郷土史会・原田 ☎3312 6623

**親子環境教室**  
**ヒートモンスターを追え!**  
 夏をどんどん暑くしているヒートモンスターがあらわれた!みんなで街に出てその正体をさぐり、撃退の方法を考えましょう。  
 (時)7月30日(土)午後1時30分～4時30分(場)あんさんぶる荻窪(荻窪5 15 13)とその周辺(内)五感で温度を感じる訓練、ヒートモンスターの生態を調査し撃退の方法を考える、リサイクル風鈴作り(対)小学三～六年生とその保護者(定)三〇名(費)五〇〇円(保険料)(申)電話で、7月22日までに環境課環境都市推進担当へ(先着順)

参照・一組一枚)にA・Bいずれかのコース名、学年も書いて、7月9日(必着)までに科学館(〒167 0033清水3 3 13)へ(問)科学館 ☎3396 4391

**コミュニケーション・ワークショップ**  
**のぞいてみよう!**  
**ココロの世界**  
 友だちや家族、いろいろな人とより良いコミュニケーションができる方法を体験します。  
 (時)7月15日(金)午後5時～6時45分(場)児童青少年センター(荻窪1 56 3)(内)自分の再分析、自分の性格のタイプ、友だちのキモチを知る方法の体験など(師)東京メンタルヘルスアカデミー・渋谷英雄(対)中・高校生(定)一五名(費)無料(申)直接、児童青少年センター受付へ(先着順)(問)同センター ☎3393 4760(他)空きがあれば当日受付も可

**東京女子大学の講座**  
**高校生のための公開英語講座**  
 経験豊富で英語を母国語とする教員が、ゲームや実演などで、英語の話し方を楽しく指導します。(区後援)  
 (時)内下表のとおり(対)高校生・予備校生(男女とも受講可)(定)四〇名(費)無料(申)往復八ガキ(二面記入例参照)に学校名・学年、一日のみの参加希望は希望日も書いて、7月15日(必着)までに同大学教育研究支援課へ(先着順)

お申し込みください(先着順)  
 (場)東京女子大学(〒167 8585善福寺2 6 1 ☎5382 6470 FAX 3301 0473 ⑤ support@office.twc.ac.jp)

東京女子大学 夏季特別講座

| 日        | 時        | 内容             | 講師            |
|----------|----------|----------------|---------------|
| 8月26日(金) | 午前10時～正午 | 歴史認識の諸相とその背景   | 同大学教授 茂木 敏夫   |
|          | 午後1時～3時  | 日中知識人の批判と連帯の運動 |               |
| 27日(土)   | 午前10時～正午 | 日韓知識人の批判と連帯の運動 | 早稲田大学教授 李 成市  |
|          | 午後1時～3時  | 戦後日本の歴史認識とアジア  | 岩波書店編集部 馬場 公彦 |

東京女子大学 高校生のための公開英語講座

| 日        | 時             | 学習内容        |
|----------|---------------|-------------|
| 7月23日(土) | 午前10時～正午      | お互いに紹介しよう   |
|          | 午後1時～3時       | ディスカッションの方法 |
| 24日(日)   | 午後1時～3時       | ロールプレイの実践   |
|          | 午後3時10分～5時10分 | 英語でのお話の作り方  |

**介護などを\*している方へ\***

**ボランティア・介護者のためのコミュニケーション講座**  
 意思疎通に問題を感じている方、より良い人間関係を目指している方はご参加ください。  
 (時)7月12日(火)午前9時30分～正午(場)井草地域区民センター(下井草5 7 22)(定)二〇名(申)電話で、ケア24下井草 ☎5303 5341へ(先着順)

**介護教室**  
 いずれも区内在住・在勤の方が対象で、参加費は無料です。  
**高齢者向けの食事づくりのポイント**  
 (時)7月16日(土)午後1時30分～3時(場)和田ふれあいの家 和田 ☎52 4(定)二〇名(申)電話で、和田ふれあいの家 ☎3312 9556へ(先着順)

**高齢者の健康管理と訪問看護サービス**  
 (時)7月22日(金)午後2時～3時(場)和泉ふれあいの家(和泉4 40 31)(師)区医師会訪問看護ステーション所長・松原直子(定)二〇名(申)電話で、和泉ふれあいの家 ☎3332 14808へ(先着順)

**元氣が出る基礎知識(口腔ケア)**  
 (時)7月26日(火)午後1時30分～4時(場)松ノ木ふれあいの家(松ノ木2 14 3)(師)デンタルサポーター(株)・新井直実(定)三〇名(申)電話で、松ノ木ふれあいの家 ☎3318 2660へ(先着順)

**元氣に在宅で暮らすために 福祉用具の上手な選び方・使い方**  
 (時)7月20日(水)午後2時～3時30分(場)高円寺障害者交流館(高円寺南2 24 18)(師)福祉用具相談員ほか(定)四〇名(申)電話で、ケア24高円寺 ☎3305 6151へ(先着順)

**毎日の健康づくり**

**高井戸保健センター**  
 ①コレステロールが高めの方の健康講座  
 (時)7月22日(金)午前10時～午後3時(内)料理・昼食  
 会・歯の健康の話(対)区内在住・在勤の方(定)三〇名  
 ②親子クッキング健康講座  
 (時)7月27日(水)または28日(木)午前10時～午後1時(内)料理と昼食会・指人形や紙芝居による健康の話(対)4～5歳児とその保護者(定)各日一〇組  
 ③子育て真っ最中の方のための歯周病予防教室  
 (場)高井戸保健センター(高井戸東3 20 3)

毎日忙しく子育てに追われている方、自分のお口のケアを後回しにしていませんか。今回の主役はあなたです。ぜひご参加ください。  
 (時)7月12日(火)歯周病の基本的な知識・予防方法 13日(水)ブラッシングの基本(いずれも午前10時～11時30分(師)歯科医師会・飯島裕之ほか(対)区内在住で就学前の子どもの保護者(定)三〇名(他)託児あり

④健康づくり高円寺東地区会事業  
**中高年のための筋力トレーニング**  
 (時)7月20日(水)午後2時～4時(場)セシオン杉並(梅里1 22 32)(師)TAC健康運動指導士・藤田温史(対)区内在住の方(定)三〇名(費)無料(申)電話で、高円寺保健センター ☎3311 0116へ(先着順)(他)体育館履き

⑤(スリッパ不可)とタオルを持参  
 ●杉並健康ネットワーク企画講演会  
**みんなに役立つ運動中のけがの予防**  
 楽しく運動するため  
 早稲田大学ラグビー選手へのけがや健康管理に携わっている経験豊富な医師から、身近な事例をうかがいます。  
 (時)7月23日(土)午後1時30分～3時30分(場)杉並保健所(荻窪5 20 1)(師)順天堂大学病院整形外科医師・高澤俊治(対)区内在住・在学中の方(定)一〇名(費)無料(申)電話で、杉並保健所健康推進課 ☎3391 1015へ(先着順)

### 杉並NPO・ボランティア活動推進センター

#### NPO法人設立講座

時7月16日(土)午後1時30分～4時(内法人化する場合の要件、手続きの流れなど) NPO法人の設立を考えている方定一五名(費一〇〇〇円)電話で、同センターへ(先着順)

#### ボランティア・はじめの一步・相談日

毎月第一水曜日・第三(または第四)土曜日(7月6日(水)・23日(土))午後1時～8時(内ボランティア活動に関する相談②ミニ体験(車イスなど)③午後3時～7時(二〇分程度)費無料(当日、直接同センターへ)



### 募集します

#### ●(備えのき会)査掛ホーム介護職員

内特別養護老人ホーム利用者の介護業務全般 勤務体制④週八休、四交代制(勤務割表で勤務) 資格(勤務割表で勤務) 資格など②介護福祉士またはヘルパー二級で、35歳までの健康な方 給与②同法人規定による(経験者優遇) 募集人員②二名(電話連絡の上、履歴書を郵送で査掛

場・岡杉並NPO・ボランティア活動推進センター(阿佐谷南1 47 17四階) ☎5306 3939

#### ●食育シンポジウム

夏休み直前 食を通して子どもたちと関わろうか

食育基本法が制定されたことを機会に、食育の必要性や効果、進め方などを考えてみませんか。「食」を切り口として、親子の関わり方や家族のあり方にも焦点を当てて話し合います。

時7月20日(水)午後2時30分～4時30分(場セシオン杉並(梅里1 22 32)前文部科学大臣・河村建夫、和田中学校校長・藤原和博ほか定五七八名(費無料(当日、直接会場へ)同学務課保

#### 健給食係

#### 知って安心 成年後見制度と認知症

超高齢社会に向け、考えてみませんか。(区後援) 時7月23日(土)午後1時30分～4時30分(場あんさんぶる荻窪・第二会講室(荻窪5 15 13)内・師①任意後見制度(税理士・奥田よし子、永井久美子)②認知症とその対応(ケアマネージャー・森京子)③専門家による成年後見、認知症、年金などの無料相談会(対区内在住の方定四〇名(費一〇〇〇円)電話またはフ

アクス(二面記入例参照)で、NPO東京シルバークエア研究会 ☎5347 53 68 FAX 5347 5359

へ(先着順) 時7月17日(日)午前10時～午後3時(場募集区画①一二区画(抽選)②区内在住・在勤の方(業者不可)③往復八ガキ(二面記入例参照)で、7月9日(必着)までに同館へ

#### すぎなみ環境情報館

#### フリーマーケット

時7月17日(日)午前10時～午後3時(場募集区画①一二区画(抽選)②区内在住・在勤の方(業者不可)③往復八ガキ(二面記入例参照)で、7月9日(必着)までに同館へ

「きつてもきれいな生活の中の化学物質」 時7月16日(土)午後2時～4時(場北里大学医学部教授・宮田幹夫(対区内在住・在勤・在学の方定三〇名)電話で、同館へ(先着順)

場あんさんぶる荻窪(費無料)すぎなみ環境情報館 ☎167 0051 荻窪5 13 あんさんぶる荻窪内

#### ●老年学公開講座

#### 地域への軟着陸 退職後も社会参加でイキイキと

ボランティア活動を実践し、充実した時間を過ごしている区民の方の報告を交えた公開講座です。(区共催) 時7月21日(木)午後1時15分～4時30分(正午開場) 場セシオン杉並(梅里1 22 32)内①中高年の社会参加「定年後の地域デビュー」②60歳からの「楽しみ・いきがい・社会貢献」③75歳からの「ネットワークづくり・社会貢献」④地域に根ざした活動「杉並区民のメッセージ」(師東京都老人総合研究所研究員・杉原陽

子、藤原佳典、新聞省一ほか(費無料(当日、直接会場へ)同高齢者施策課いきがい活動支援係

高井戸西いきがい応援館 夕焼けサロン 時・内・師 7月13日(水) 小学唱歌を歌おう(ソプラノ歌手・村松尚子) 20日(水) 南米のハーブ・アルパによるサロンコンサート (浜根未稀) / いずれも午後6時30分～8時30分(場高井戸西敬老会館(高井戸西1 17 5) 対区内在住・在勤で50歳以上の方定各日二〇名(先着順) (費各一〇〇〇円(軽食付) (当日、直接会場へ)同NPO法人竹箒の会・川井 ☎3 8 1 2 1 0 3 kawaik@hemis.ocn.ne.jp

#### リサイクルひろば

#### 高井戸

ミシンを使って親子で楽しむマイバッグ製作教室 時7月23日(土)午前10時30分～正午②午後1時30分～3時(場女子美術大学(和田1 49 8) 師女子美術大学学生(対区内在住で小学四年生以上の子どもとその保護者)定各回二〇組(抽選) (費無料(往復八ガキ(二面記入例参照) に学年・希望回も書いて、7月14日(必着)までに同館へ

森を体験しよう 赤城自然園バス見学会 時7月30日(土)午前7時30分～午後6時(場集合・解散 あんさんぶる荻窪(荻窪5 15 13) 行先 赤城

自然園(群馬県勢多郡赤城村) 対小学三年生(中学生定四〇名(保護者が付き添う場合は一名まで可(抽選) (費一人五〇〇円(保険料含む) (往復八ガキ(二面記入例参照) に学年・昼食(別料金) 希望の有無も書いて、7月16日(必着)までに同館へ

#### 安全に大切に乗りましよう 自転車の手入れ方法とバンクの直し方

時7月31日(日)午後1時～3時30分(場)リサイクルひろば高井戸(定二名(費三〇〇円)電話で、同館へ(先着順)

同館ひろば(〒168 0007 高井戸東3 7 4 ☎3331 4360/水・木曜休館)

三〇円程度 募集人員 若干名(往復八ガキ(二面記入例参照)に、生年月日、性別、資格(②は実務経験年数も)、勤務可能な曜日・時間帯・場所も書いて、7月11日(必着)までに(財)杉並区スポーツ振興財団(〒166 0004 阿佐谷南1 14 2 みなみ阿佐ヶ谷ビル八階)へ(同財団 ☎331 2 2 1 1 1 (区代表)

## SPS スポーツ S

スポーツのある暮らし 健康の第一歩

●区民体育祭秋季大会 硬式庭球 時8月21日～11月13日の日曜・祝日(予備日を含め10日間) 午前9時～午後7時(場)松ノ木運動場(松ノ木1 3 22) 上井草スポーツセンター(上井草3 34 1) 内男子=シングルスA級・B級、ダブルスA級・B級(B級は各種大会の1回戦敗退者・初心者・壮年者など。A級とB級の重複申込不可) / 女子=シングルス、ダブルス(対区内在住・在勤・在学の方(高校生以下不可) 定600組(費)1種目1000円。郵便局「00180 9 137392杉並区硬式庭球連盟」へ振込み(申込用紙(区立体育施設にあります)と振替受領書のコピーを、7月10日(必着)までに区硬式庭球連盟・吉永節子(〒166 8799成田東4 38 14杉並郵便局止)へ(先着順) 同区硬式庭球連盟・斎藤 ☎080 3458 8830 (午後7時～10時) バドミントン(中学生の部) 時8月26日(金)・28日(日)午前9時～(場)上井草スポーツセンター(上井草3 34 1) 荻窪体育館(荻窪3 47 2) 内1部=男女単・複 / 2部=1年生の男女単(対区内在住・在学の方(中学生(費)単400円・複800円。郵便局「00130 8 724117杉並区バドミントン連盟」へ振込み(申込用紙(区立体育施設にあります)と振替受領書のコピーを、7月22日(必着)までに区バドミントン連盟・宇田川孝(〒166 0015成田東4 38 20ミカドスポーツ内)へ(同連盟・宇田川 ☎3313 8551 (午前10時30分～午後5時)

スポーツ教室 さ...さざんかねっとで申し込みできます http://www.yoyaku-sports.city.suginami.tokyo.jp/rasgiusr2 『さざんかねっと』はインターネットによる予約システムで、自宅のパソコンや各施設に設置されているタッチパネル式パソコンから申し込みできます(携帯電話は不可)。個人利用者登録(区内在住・在勤・在学の方)が必要です。申し込みは、7月1日午前8時30分から八ガキ締切日までです。定員を超えた場合は、初めて申し込んだ方を優先する場合があります。

●親子リズム体操 さ教室番号0051 時9月1日～10月6日の毎週木曜日、午前11時～午後1時(計6回) (場)荻窪体育館(対区内在住・在勤・在学の3歳～就学前の子どもと保護者)定15組30名(抽選) (費)1000円(往復八ガキ(二面記入例参照)に生年月日も書いて、7月11日(必着)までに荻窪体育館(〒167 0051荻窪3 47 2)へ(同体育館 ☎3220 3381) ●早起きソフトテニス教室 時A=8月9日(火)～12日(金)(予備日15日(月)) B=8月16日(火)～19日(金)(予備日23日(火)) いずれも午前6時～8時(場)A=松ノ木運動場(松ノ木1 3 22) B=妙正寺体育館(清水3 20 12) (対区内在住・在勤の方)定各30名(抽選) (費)1500円(往復八ガキ(二面記入例参照)に、性別、AまたはBの希望も書いて、A=7月20日、B=7月27日(いずれも必着)までに区ソフトテニス連盟・小島晃(〒166 0016成田西3 6 4)へ(同連盟・小島 ☎3312 0385 (午後7時～9時) ●いきいき健康アドバイス 運動能力測定で体力年齢を算出し、専門スタッフがあなたに合った運動プログラム(①成人病予防②シェイプアップ③体力アップ)を作成し、健康づくりのアドバイスを行います。 時7月17日(日)午前9時～午後6時(場)上井草スポーツセンター・トレーニングルーム(上井草3 34 1) (対区内在住・在勤・在学で16歳以上の方)定20組(個人およびペア可) (費)400円(入場料) (申・同電話で、希望受付時間(受付時間は午前9時～20分ごとに1組)を上井草スポーツセンター ☎3390 5707へ(先着順) (他)受付からアドバイス終了まで約1時間かかります

「」のお申し込みは広報課へ。

認知症高齢者グループホームを運営する事業者

区では、17年度中に認知症高齢者グループホームを整備し運営する事業者を募集し、経費の一部を補助します。整備数、補助額には限りがありますので、7月29日までに「相談ください」。

認知症高齢者グループホーム「認知症の状態にある方が、家庭的な環境の中で五十九人の共同生活をすることにより、認知症の進行を緩やかにし、明るい生活を送るための介護保険のサービス」

杉並区「調べる」学習賞コンクール 応募作品

学校や区の図書館の本を使った「調べる」学習による作品や研究を募集します。昨年は七十一名の応募があり、小・中学生合わせて二名の作品が努力や工夫を評価され表彰されました。

成人祝賀のつどい

杉並公会堂が改築中のため、平成18年の「成人祝賀のつどい」は、「成人の日の前日」1月8日(日)に開催します。対象は昭和60年4月2日～61年4月1日生まれの区内在住の方で、会場は中野サンプラザホール(中野区中野4-1-1)です。

区児童課子ども青少年係

あなたも夏休みを利用して「調べる」学習に挑戦してみませんか。

募集期間 9月1日(木)～30日(金) 作品の形や大きさ、枚数は自由

先「小・中学生の部」小・中学校または区立図書館 高校生・一般の部 区立図書館 中央図書館児童サービス担当 ☎3391-5754

私立むさしの保育園 10月1日入園の園児

私立むさしの保育園(方南分園)が10月1日に開設します。通常保育時間 午前7時～午後6時 延長保育 午後6時～8時

募集人数 0歳(9週目以上)八名、1歳(9週目以上)一名(4月1日現在の満年齢)

発表 8月26日(予定) 8月10日までに保育課(区役所東棟三階)または各福祉事務所(東(高円寺南2-18)西(荻窪5-13)南(高井戸東4-10)へ(郵送は不可)

入用紙は保育課、各福祉事務所、区内保育園にありま す。保育内容、延長保育、むさしの保育園 ☎3383-1589 / 申し込み方法 など 保育課入園相談係(他)

方南分園は0歳～2歳児までの保育園です。3歳児以降は、新たに他の保育園などに入園の申し込みが必要

です

お知らせ

7月の出張教育相談室

お子さんに関する心配ごとや悩みについて、専門相談員が対応します。7月14日(木)午前9時～正午、午後1時～4時

草地区民センター(下井草5-7-22) 区内の幼児、小・中学生の保護者と関係者(無料)前日までに電話で、済美教育センター ☎5378-0961

同センター(他当日会場でも受け付けますが、お待ちいただくこともあります) 原爆被爆者の方に見舞金を支給します

7月1日現在、区内在住で、かつ引き続き支給時期(8月下旬)も区内に住所がある被爆者の方に、見舞金二万二〇〇〇円を支給します。

被爆者健康手帳 本人の銀行口座の分かるもの 印鑑を持って、7月29日までに障害者施策課障害者福祉係(区役所東棟一階13番窓口)へ。16年度に受給された方は申請の必要はありません

都市計画公園・緑地の整備方針「中間のまとめ」への意見・提言

都市計画公園・緑地の整備を計画的・効率的に推進するため、都区市町が共同で整備方針の策定作業を進めています。

この中間のまとめでは、今後、優先的に整備する公園・緑地を選定する考え方を提案しています。

内容は、東京都都市整備局のホームページ http://www.tokyo.jp/ 問い合わせ先 okyo.jp/

意見・提言は、郵便・ファクス・Eメールで、7月31日(必着)までに東京都都市整備局(〒163-8001 新宿区西新宿2-8-1) FAX 5388-1354

杉並区食品衛生監視指導計画に基づく実施結果を公表しました

食品等事業者の施設への立ち入り・検査結果、区民への情報提供・意見交換などについて16年度実施結果をホームページで公表しています。

福祉サービス第三者評価受審費の一部を助成します

区は、民間福祉サービスを提供している事業者に対し、第三者評価を受審する経費の一部を補助します。

これは、福祉サービスに対する第三者の評価を広く普及

及定着させるためです。評価結果は、とうきょう福祉ナビゲーションのホームページ http://www.tokyo.or.jp または区

政資料室(区役所西棟二階)でご覧になれます(評価を受審している施設は左表参照)。

対区福祉サービス第三者評価事業補助金交付要綱で定める事業者(12月28日まで)に、障害者関係は障害者施策課、高齢者関係は介護保険課、子ども家庭関係は

家族介護者にヘルパー研修受講料を助成します

内助成額 上限三万円 (ただし受講料に教材費を含む場合は、教材費を差し引いた額) 対次の要件をす

介護を受けている方の介護保険被保険者証 振込先銀行口座が確認できるもの (郵便局は不可) を持って

へて満たす方 区内に住民登録があり、申請時過去一年間に三親等内の親族で介護保険第1号被保険者(第2号被保険者で、特定疾病に該当する方を含む)を三

か月以上介護している、または介護していた方 17年度中に訪問介護員養成研修二級または三級課程を受講し修了認定を受けた方 将来、区内で訪問介護員として働くことを希望する方

厚生労働省所管の教育訓練給付金受給者は対象になりません(定三〇名) 印鑑(シヤチハタなどスタンプ印は不可) 受講料の領収書(教材費などの金額がわかるもの) 修了証明書

介護を受けている方の介護保険被保険者証 振込先銀行口座が確認できるもの (郵便局は不可) を持って

1、東京都外かく環状道路担当 ☎5388-3279、区都市計画課(他計画の概略は、外環調査事務所のホームページ http://www.ktr.mlit.go.jp/gaikan/ でご覧になれます

まちづくりワークショップ

方南二丁目建設される高齢者施設(認知症高齢者グループホーム、通所介護)

直接会場へ(まちづくり推進地区計画係

事業、短期入所生活介護事業など実施予定)の利用についてのワークショップです。方南地域のまちづくりと一体となったこれからの高齢者ケアを推進するために、多世代で知恵を出し合

三井高井戸計画の地区計画(素案)などの説明会

保健福祉部管理課(区役所東棟三階)へ(同課

東京外かく環状道路 オープンハウス・意見を聴く会

時・場 7月14日(木) 久我山会館(久我山3-23) オープンハウス(情報提供) 午後5時30分～8時30分 意見を聴く会 午後6時30分～8時30分

15日(金) 西荻地区民センター(桃井4-3-2) オープンハウス 午後1時30分～4時30分 意見を聴く会 午後6時30分～8時30分

区は、民間福祉サービスを提供している事業者に対し、第三者評価を受審する経費の一部を補助します。

これは、福祉サービスに対する第三者の評価を広く普及

医療情報案内と急病診療

3423-9909 杉並区急病医療情報センター 24時間無休で病院・診療所の案内、急病対応の説明、小児急病相談を行います。通話記録は録音します(3カ月保存)。

3391-1599 休日等夜間急病診療所 受付は終了30分前まで (荻窪5-20-1杉並保健所内) 【小児科】 平日：午後7時30分～10時30分 【内科・小児科・外科・耳鼻咽喉科】 土曜日：午後1時～10時(午後1時～5時耳鼻科のみ輪番医) 日曜・祝日：午後5時～10時(午前9時～午後5時は輪番医)

3398-5666 歯科休日急病診療所 (荻窪5-20-1杉並保健所内) 【歯科】 日曜・祝日：午前9時～午後5時(受付は4時まで)

3391-5539 休日等夜間薬局

清水教室(清水3 22 4 2階)

| コース名(対象)                       | コース番号・日程                             |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| A・初めてのパソコン(入門)                 | 午前 A 1 = 8月4日(木)・5日(金)・18日(木)・19日(金) |
|                                | 午後 A 2 = 8月4日(木)・5日(金)・18日(木)・19日(金) |
|                                | 午前 A 3 = 9月2日・9日・16日・30日 いずれも(金)     |
| B・パソコンもっと上達(入門)                | 午後 B 1 = 9月2日・9日・16日・30日 いずれも(金)     |
| C・楽しいインターネット・Eメール(初級)          | 午前 C 1 = 9月6日~27日の毎週火曜日              |
| D・楽しい文書作成(ワード・初級)              | 午後 D 1 = 9月6日~27日の毎週火曜日              |
| E・楽しい表計算(エクセル・初級)              | 午前 E 1 = 9月7日~28日の毎週水曜日              |
| F・楽しいデジタルカメラ(初級・カメラとUSBケーブル持参) | 午後 F 1 = 9月7日~28日の毎週水曜日              |
| H・楽しいブログ(ウェブ上の日記・初級)           | 午前 H 1 = 9月5日・12日・26日 いずれも(月)        |
| M・我が家で使えるワード(応用)               | 午前 M 1 = 9月8日~29日の毎週木曜日              |
| P・画像の加工(応用・デジタルカメラとUSBケーブル持参)  | 午後 P 1 = 9月8日~29日の毎週木曜日              |

(注)1 時間は、午前=10時~正午、午後=1時~3時、夜間=6時30分~8時30分。2 WindowsXP、Office2003を使用。3 受講料はテキスト代を含みます。

阿佐谷教室(阿佐谷南1 14 2みなみ阿佐ヶ谷ビル7階)

| コース名(対象)             | コース番号・日程                           |
|----------------------|------------------------------------|
| A・初めてのパソコン(入門)       | 夜間 A 10 = 8月2日・9日・23日・30日 いずれも(火)  |
|                      | 午前 A 11 = 9月3日~24日の毎週土曜日           |
| B・パソコンもっと上達(入門)      | 午後 B 10 = 9月3日~24日の毎週土曜日           |
| J・使いこなすワード(中級)       | 午前 J 10 = 9月4日~25日の毎週日曜日           |
| K・使いこなすエクセル(中級)      | 夜間 K 10 = 9月6日~27日の毎週火曜日           |
| L・仕事に役立つOffice総合(中級) | 夜間 L 10 = 8月3日・10日・24日・31日 いずれも(水) |

浴場教室 こがね湯(下高井戸4 17 17)

| コース名(対象)                       | コース番号・日程                              |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| F・楽しいデジタルカメラ(初級・カメラとUSBケーブル持参) | 午後 F 20 = 9月8日(木)・9日(金)・15日(木)・16日(金) |

小学生のための夏期学習教室

| 場所                                     | 学年   | 時間       |
|--|------|----------|
| 清水分室<br>(〒167 0033清水3 22 4 ☎3394 2253) | 4年   | 午前9時~11時 |
|  | 5年   | 午後1時~3時  |
|  | 6年   | 午後4時~6時  |
| 荻窪分室<br>(〒167 0051荻窪2 29 3 ☎3220 9804) | 3・4年 | 午前9時~11時 |
|  | 5・6年 | 午後3時~5時  |

## (社)杉並区シルバー人材センター

### パソコン教室

時・場・内左表のとおり区内在住の方  
各コース10名(費)8900円(Hコースは6700円) 用  
八ガキ(2面記入例参照)に昼間の連絡先、  
希望コース番号(第2希望まで)、キャンセル  
待ち希望の有無も書いて、7月11日(消印有  
効)までに(社)杉並区シルバー人材センター清  
水分室(〒167 0033清水3 22 4)へ(用)清  
水分室 ☎3394 2253

小学生・夏期学習教室

【前期】7月26日~8月3日/【後期】8月23日~31日(土・日曜を除く7日間)  
【内】国語・算数(シルバー人材センター会員(元教師)対区立小学校に通う児童)各クラス一五名(費)各期八〇〇円(用)八ガキ(2面記入例参照)に学校名、学年、保護者名、参加希望期も書いて、7月15日(必着)までに各分室(左表)へ(用)各分室(他通年の学習教室もあり)ますので、お問い合わせください

## 17年度区民健診・がん検診のお知らせ

区内在住で、職場などに健(検)診の機会がない方は、区民健診・各種がん検診を受けることができます。申込方法、対象年齢などは、下表をご覧ください。  
入院、加療中の方は、受診できません。

問い合わせは、杉並保健所健康推進課 ☎3391 1015

| 健(検)診名                 | 対象年齢                 | 受診期間                                | 受診場所         | 費用    | 備考  |
|------------------------|----------------------|-------------------------------------|--------------|-------|---|
| 区民健診(同時に大腸がん検診も受けられます) | 18年3月31日現在)<br>30歳以上 | 誕生月の1日~末日(誕生月に受診できなかった場合は誕生月の翌々月まで) | 指定医療機関       | 無料    | 【申込締切】郵送受付=誕生月の2カ月前から翌月末まで、窓口受付=受診期間内の受診できる日まで<br>申込みの必要がない方<br>次の方には誕生月の前月末に受診票を送ります。①65歳の方②64歳以下で15・16年度に区民健診を受診した方③66歳以上で14~16年度に区民健診を受診した方  |
| 前立腺がん検査                | 50・55・60・65・70歳      | 区民健診と同時に受診できます                      | 区内の指定医療機関    | 700円  | 【申込み】区民健診を受診する際に医師にご相談ください。<br>前立腺がん検査だけの受診はできません。<br>他区の医療機関では検査できません。   |
| 肺がん検診                  | 35歳以上                | ~9月30日                              | 指定医療機関       | 1000円 | 【申込締切】(必着)7月8日(金)、最終締切=8月15日(月)<br>各締切日の月末に受診票を郵送します。   |
| 喉頭がん検診                 | 55歳以上                |                                     |              | 1000円 |   |
| 子宮がん検診                 | 20歳以上で偶数年齢           | 18年2月28日まで                          | 指定医療機関       | 1000円 | 【申込締切】毎週金曜日(必着)<br>【乳がん検診の年代別受診期間】<br>①40代=終了しました②50代=7月~9月③60歳以上=10月~12月④①~③以内に受診できなかった方=18年1月~2月  |
| 乳がん検診                  | 40歳以上で偶数年齢           | 18年2月28日まで                          |              | 1000円 |   |
| 8月の胃がん検診               |                      |                                     |              |       |   |
| 胃がん検診                  | 35歳以上                | 8月4日~6日、25日~27日の木・金・土曜日<br>午前9時~午前中 | 杉並保健所3階がん検診室 | 1000円 | X線検査の集団検診。定員40名。<br>【申込締切】受診希望日の2週間前の火曜日(必着)<br>【申込み先】杉並区医師会(下記参照)<br>次の方は申し込みをご遠慮ください<br>①胃の手術を受けたことがある②現在、胃および十二指腸の疾病治療中または経過観察中③妊娠中または妊娠の可能性がある④おおむね1年以内に胃がん検診(血清ペプシノーゲン検査を含む)を受けた |

がん検診を受診する場合の費用は、受診する窓口でお支払いください。なお、生活保護世帯の方は、費用が免除されますので、事前に健康推進課へお問い合わせください。(要申請)

| 健(検)診名                             | 申込方法(八ガキは健(検)診ごとに1人1枚。ただし乳がん、子宮がんは1枚で可)  |
|------------------------------------|--|
| 区民健診<br>肺がん<br>喉頭がん<br>乳がん<br>子宮がん | 【記入内容】①健(検)診希望②住所③氏名(フリガナ)④生年月日(年齢)⑤性別(乳がん、子宮がんは不要)⑥電話番号<br>【あて先】〒167 0051荻窪5 20 1杉並保健所健康推進課       |
| 胃がん                                | 【記入内容】①胃がん検診希望②住所③氏名(フリガナ)④生年月日(年齢)⑤性別⑥電話番号⑦受診希望日(第3希望まで)<br>【あて先】〒166 0004阿佐谷南3 48 8杉並区医師会胃がん検診担当 |

【記号】☒ = Eメールアドレス ☒ = ホームページアドレス



杉並清掃工場見学会(7月分)

時7月9日(土)・23日(土)午後1時30分~3時(場)杉並清掃工場(高井戸東3 7 6) (定)五〇名(費)無料(用)電話で、開催日の二日前までに東京二十三区清掃一部事務組合総務課文書広報係 ☎5361 3616(先着順)

「シニア健康スポーツ エステイバルTOKYO」参加者募集

時10月1日(土)~31日(月)内 競技種目「ラージボール卓球・テニス・ソフトテニス・ソフトボール・ゲートボール・ペタンク・マラソン・弓道・剣道(対都内在住で59歳以上(昭和22年4月1日以前生まれ)の方)一〇〇〇円(用)所定の申込書を、7月31日(消印有効)までに(財)都高齢研究・福祉振興財団・シニア健康スポーツ係へ(用)同係 ☎5206 8732 (他)申込書は、高齢者施策課いきがい活動支援係(区役

所東棟一階)にあります 喫煙マナーアップキャンペーン記念コンサート

時8月6日(土)午後5時開演(4時間場) (場)文京シビックホール(文京区春日1 16 21) (内)出演「白井貴子、南佳孝、林明日香ほか(定)七〇組一四〇〇名(費)無料(用)往復八ガキ(2面記入例参照)に性別も書いて、7月16日(必着)までに喫煙マナーアップキャンペーン記念コンサート応募係(〒151 0072渋谷区幡ヶ谷3 42 4)へ(用)同コーナー応募事務局 ☎534 5415 (http://www.bp84.com/kissue\_r\_manner

無料法律・公証・人権相談と子ども人権相談

弁護士や人権擁護委員などが応じます。 時7月7日(木)・8日(金)午後10時15分~午後4時(受付は3時まで) (場)西武百貨店・池袋店七階「くらしの相談コーナー」(豊島区南池袋1 28 1) (内)①法律親子問題、相続問題など②公正証書(遺言、契約などの公証事務一般)③人権近隣関係、プライバシー問題など④子どもの人権(いじめ、体罰、不登校など)

無料(用)当日、直接会場へ(問)東京法律局人権擁護部第三課 ☎5689 0512 (代表)

海上技術安全研究所 研究施設一般公開 海の月間「行事の一環として、研究施設(四〇〇m水槽、深海水槽、氷海船舶試験水槽ほか)を公開します。 時7月29日(金)午前10時~午後4時(場)独立行政法人・海上技術安全研究所(三鷹市新川6 38 1) (費)無料(用)当日、直接会場へ(問)同研究所 ☎0422 413

▶中杉通り



# すぎなみカレンダー作成 「あなたが感じた」「あなたの杉並」 教えてください



大宮前はやし祭り

区では杉並の魅力を区内外に発信するため、都市出版(株)とともにすぎなみカレンダーを折り込んだ月刊『東京人』杉並版(増刊号)を発行します。「あなたが感じた」「あなただけが知っている」杉並らしい風景・歴史・文化・風俗・建築物・人物などをご紹介ください。ご了承いただいた紹介者全員の名前を掲載する予定です。



昭和初期の杉並

▶善福寺川の桜



☎・☎電話、ファクス、ハガキまたはEメールに、住所、氏名(フリガナ) 電話番号、紹介内容と理由(簡単なコメント)も書いて、8月20日(必着)までにまちづくり推進課景観係 FAX3312 2907、✉ matidukuri-k@city.suginami.lg.jpへ(他)月刊『東京人』杉並版(増刊号)は12月に書店で販売予定(700円)です。紹介者の中から抽選で100名にプレゼントします



杉並清掃工場の煙突

地球温暖化防止のため、区ではエネルギー消費量の削減を推進しています。区内のエネルギー消費量の約45%は家庭での消費です。冷房などで電力使用が増える季節、家庭でも省エネに取り組んでみましょう。**小さな工夫で大きな省エネ**

「省エネナビ」は設定した目標の達成状況がわかる機器で、家庭全体や個々の家電製品の消費電力などを計測できます。「ワットアワーマーター」はより簡単な機器で、個々の家電製品につなぐだけですぐに消費電力・電気料金・二酸化炭素を測定できます。

区役所の節電対策  
8月31日(水)までは、資源の節約や環境への配慮のため省エネを実践しています。特に、電力需要が増大する夏季は、節電に努めます。区民の

## 省エネの推進はあなたの家庭から

## エネルギーを節約しましょう

省エネ効果量を金額と二酸化炭素に換算して、効果が具体的にわかります。環境課(区役所西棟七階)で配布しています。区ホームページでもご覧いただけます。

内貸出期間「ナビ」年間、ワット1ヶ月間(区内在住の方(住所を確認できるものを提示してください)(無料)他貸出状況によりお待ちいただく場合があります。なるべく事前にお問い合わせください



## 「高円寺阿波おどり大会」協賛者を募集

8月26日(金)〜28日(日)に行われる「第49回東京高円寺阿波おどり大会」(区共催)を応援して下さる協賛者を募集します。協賛金(寄付金)は一口五〇〇〇円で、募集口数は一〇〇〇口です。協賛の謝礼として特設機敷席を一口につき一席用意します。ただし天候などにより大会が中止になった場合でも、払い戻しはしません。

☎ハガキに氏名・住所・電話番号・協賛口数(一人四口まで)・観覧希望日(27日か28日)を書いて、7月20日(消印有効・抽選)までにNPO法人東京高円寺阿波おどり振興協会(〒166 0003 高円寺南3 57 10高円寺パルプラザ四階)へ。当選者には払込用紙をお送りします(同協会 ☎332728)

皆さんにご不便をおかけすることも考えられますが、ご協力をお願いします。**冷房温度の設定**  
本庁舎などの冷房温度を28度とします。**本庁舎エレベーターの一部停止**  
東棟・中棟で各一基停止します。中棟は本会議・委員会中などは稼働します。

**照明機器の一部消灯**  
事務室を除き廊下などの照明はおおむね25%を目途に消灯します。**職員の服装**  
ノーネクタイなどの軽装で勤務します。その際、名札着用の徹底をはじめ、服装などには十分配慮します。

|  |
|--|
| 粗大ごみなどの申込み   |
| 電話番号のまちがいにご注意ください  |
| 粗大ごみ   |
| 杉並区粗大ごみ受付センター<br>☎5311 5300<br>受付時間=午前8時~午後7時(土・日曜、祝日を含む。年末年始を除く)                                      |
| 洗濯機・テレビ・エアコン・冷蔵庫   |
| ①製品を購入した販売店または買い換えをする販売店で受付<br>②購入した販売店が分からない場合<br>家電リサイクル受付センター<br>☎5296 7200<br>受付時間=月~土曜日の午前8時~午後5時 |
| 家庭用パソコン  |
| メーカーに引き取りを依頼してください<br>☎清掃管理課リサイクル推進係   |



清掃車のしくみを学ぶ子どもたち  
清掃車の一連の作業を間近で見学した子どもたちは、「はじめて見た!」「すごい!」とおおはしゃぎでした。山崎タエ子園長は、小さい頃からごみについて学び、きれいなまちづくりを理解してほしい」と話していました。

6月17日(金)、松庵保育園(松庵2 23 34)を環境学習用の清掃車「ごみぱっくん」が訪問しました。「ごみぱっくん」は内部

が見えるように改造した清掃車で、環境について学んでもらうため三年前から小・中学校などを訪問しています。  
排出板(ごみを押し出す板)には「ごみぱっくん」のキャラクターであるピンク色のカバがほっつきを持っているように見えます。  
清掃車の一連の作業を間近で見学した子どもたちは、「はじめて見た!」「すごい!」とおおはしゃぎでした。山崎タエ子園長は、小さい頃からごみについて学び、きれいなまちづくりを理解してほしい」と話していました。

# 区の情報公開し、皆さんの個人情報を守ります

情報公開制度と個人情報保護制度の16年度の運用状況をお知らせします。  
問い合わせは、総務課情報公開係(区役所西棟2階)へ。

## 情報公開制度

情報公開制度とは、公正で開かれた区政の進展を図るため、情報の公開を求める区民の皆さんの権利を保障するとともに、区の説明責任を明らかにする制度です。

## 請求の方法

どなたでも区が管理・保有する情報の公開(閲覧、写しの交付など)を請求できます。16年度の運用状況は表1、2のとおりです。

## 個人情報保護制度

本年4月、個人情報保護法が施行され、国・地方公共団体はもとより、民間事業者もこの法律に基づいて、適正な個人情報の収集・利用などを行うことが義務付けられました。

区では、昭和62年に「杉並区個人情報保護条例」を制定し、区民の皆さんの個人情報保護に努めてきました。

# 個人情報を守ります

## 請求の窓口

総務課情報公開係へ。

## 情報の公開

個人情報や公開すると行政執行に著しい支障をきたすおそれのある情報などが含まれていないかどうかを判断して公開します。

## 手数料

無料。ただし、写しの交付はコピー代がかかります。

表1 請求情報内容別の請求状況

| 請求情報内容の区分   | 請求件数 |
|-------------|------|
| 職員に関するもの    | 9    |
| 委託・契約に関するもの | 28   |
| 環境衛生に関するもの  | 4    |
| 会議資料に関するもの  | 10   |
| 施設の図面       | 1    |
| その他         | 91   |
| 合計          | 143  |

表2 可否決定状況

| 可否決定の区分 | 件数  |
|---------|-----|
| 公開      | 55  |
| 一部公開    | 55  |
| 非公開     | 1   |
| 不存在     | 22  |
| 存否応答拒否  | 1   |
| 取下げ     | 9   |
| 合計      | 143 |

表3 個人情報の登録業務などの件数

| 内容    | 件数   |
|-------|------|
| 登録業務  | 1173 |
| 外部委託  | 455  |
| 目的外利用 | 1256 |
| 外部提供  | 684  |
| 外部結合  | 23   |

表4 自己情報閲覧等の請求状況

| 請求情報内容の区分     | 請求件数 |
|---------------|------|
| 閲覧等           | 76   |
| 訂正            | 0    |
| 消去            | 0    |
| 目的外利用・外部提供の中止 | 0    |
| 合計            | 76   |

表5 可否決定状況

| 可否決定の区分 | 件数 |
|---------|----|
| 開示      | 57 |
| 一部開示    | 13 |
| 非開示     | 1  |
| 不存在     | 4  |
| 取下げ     | 1  |
| 合計      | 76 |

の利用(条例)を定めています。

## 利用目的を明確にして個人情報収集

個人情報を取り扱う業務の目的を明確にし、目的達成の範囲内で適法かつ公正に収集します。

## 個人情報の適正管理

個人情報の漏えい・滅失・毀損などの防止のため必要な措置を取ります。

## 目的外利用(提供)の禁止

生命・財産などの安全を守るため緊急かつやむを得ないときなどを除き、業務の目的を越えて、個人情報を利用したり提供することはありません。

## 職員等への罰則の適用

区の職員や区の業務を委託された企業の従業員等が、区が管理する個人情報を提供した場合などには、二年以下の懲役や一〇〇万円以下の罰金などの罰則が定められています。

## 個人情報に関する業務登録

区民の皆さんの個人情報を適正に取り扱うため、次の

区は、個人情報の収集・管理、外部委託、外部提供などの処理を適正に行うため、個人情報の項目などの目録を作成しこれを公表しています。16年度の運用状況は表3のとおりです。

## 自己情報の開示

どなたでも区が保有するご自分の個人情報の開示を請求することができます。また、個人情報に事実の誤りがあるとき、条例に違反して収集、利用または提供されているときはその情報の訂正、利用中止、消去の請求ができます。16年度の運用状況は表4、5のとおりです。

## 個人情報保護法

## 民間事業者に適用される個人情報保護法の内容

個人情報保護法は、民間事業者(個人情報取扱事業者)が以下のことを守るよう義務付けています。利用・取得(利用目的の特定、利用目的の範囲を越えた取り扱い禁止など)。

適正・安全な管理(漏えいなどの防止、従業員・委託先等の監督など) 第三者提供(本人同意にやらない第三者提供の禁止など) 開示等への対応(本人からの開示請求等への対応)

りがあるとき、条例に違反して収集、利用または提供されているときはその情報の訂正、利用中止、消去の請求ができます。16年度の運用状況は表4、5のとおりです。

## 請求の窓口

総務課情報公開係へ。本人であることが確認できる証明書などが必要で

義務、苦情の適切な処理など) 自分個人情報を守るために

## 自分個人情報を守るために

個人情報保護法は、民間事業者(個人情報取扱事業者)が以下のことを守るよう義務付けています。利用・取得(利用目的の特定、利用目的の範囲を越えた取り扱い禁止など)。

適正・安全な管理(漏えいなどの防止、従業員・委託先等の監督など) 第三者提供(本人同意にやらない第三者提供の禁止など) 開示等への対応(本人からの開示請求等への対応)

## 区政資料室をご利用ください

区政資料室(区役所西棟2階)では、区政を知るうえで必要な情報を幅広く提供しています。

## 提供している資料

総合計画 財政 消費・経済 福祉・保健衛生 都市計画 環境・災害対策 教育 歴史・文化 区議会・選挙 国勢調査などの各種資料約五八〇点) があります。

## 利用方法

どなたでも自由に閲覧・貸出ができます。貸出期間は五日間、氏名・住所などを確認できるものが必要です。各種計画書、区勢概要、統計、都市計画図、文化財シリーズなど約一〇〇点については販売もしています(表6参照)。

**本日から住民基本台帳の大量閲覧を大幅に規制します**

17年第二回区議会定例会で住民基本台帳の大量閲覧が改正され、本日からは、事業者の利用目的をしっかりと確認する。提供先(事業者)の個人情報取り扱い管理体制をチェックする。

住民基本台帳の大量閲覧は、国でも見直しの検討が始まっています。区長が拒否できるような問題を引き起こしていません。そこで区では、これまで住民基本台帳の大量閲覧の制限や閲覧手数料の引

き上げを行うなど対策を取ってまいりましたが、今回の請求や学術調査などの公益性の高いものを除き、商業目的などによる閲覧を禁止することにしました。

住民基本台帳の大量閲覧は、国でも見直しの検討が始まっています。区長が拒否できるような問題を引き起こしていません。そこで区では、これまで住民基本台帳の大量閲覧の制限や閲覧手数料の引

なお、区民等の意見提出手続は、規制を緊急に行う必要があるため、今回は実施を見送りました。

区民課証明係

16年度の利用実績

利用者は六八〇六六人、資料の貸出冊数は延べ六七八冊、有料頒布件数は二一九三件、コピーサービスは五万一千六五三枚でした。

表6 有料頒布資料の一部 17年6月1日現在

| 資料名                      | 価格(円) |
|--------------------------|-------|
| すぎなみ五つ星プラン               | 900   |
| 区勢概要                     | 800   |
| 杉並区統計書(16年版)             | 2000  |
| 杉並区保健・福祉計画(15~19年度)      | 1100  |
| 杉並区まちづくり基本方針(14年8月)      | 1600  |
| 自然観察ガイドブック1~3(植物・鳥・昆虫)   | 各900  |
| 杉並区環境基本計画                | 1000  |
| 東京都市計画図(杉並区)(16年6月24日現在) | 400   |
| 学校指定通学区域図(16年4月1日現在)     | 100   |